美国摄影学会（PSA）
2012 年第 74 届周年国际摄影会议
旧金山机场海滨万豪酒店
2012 年 9 月 16 日至 22 日

PSA 副会长（周年会议）Janet Bigalke, APSA

美国摄影学会（PSA）第 74 届周年国际摄影会议，谨订于 2012 年 9 月 16 日（星期日）至 22 日（星期六），在美国加利福尼亚州旧金山柏林甘（Burlingame），旧金山机场海滨万豪酒店隆重举行。此文章综述旧金山、举行会议的酒店、外影团、周年会议节目、摄影班等，热烈欢迎世界各地影友参加。

加利福尼亚州旧金山
旧金山座落美丽海湾，是金融、文化、交通枢纽，世界闻名旅游胜地。旧金山位于半岛尖端，三面环海，金门大桥（Golden Gate Bridge）、奥克兰海湾大桥（Oakland Bay Bridge）连接。旧金山湾区九个县人口共七百一十五万，有地铁、火车、轻铁、渡轮、高速公路，三大机场包括旧金山国际机场（SFO）、奥克兰国际机场（OAK）和圣荷西国际机场（SJC），会议之酒店邻近旧金山国际机场。

淘金潮
1848 年淘金潮开始，加利福尼亚急速发展，1850 年加利福尼亚正式成为美国联邦政府的加利福尼亚州，1869 年中央太平洋铁路连接到犹他州，拓展沿海区，人口增长，运输、航运和交通大大改善。不再长途跋涉，从海路，或从陆路、骑马、徒步，经过漫山遍野和沙漠，才能到达加州。自此，旧金山和湾区逐渐发展成美国西岸的文化、教育与金融中心。

湾区三大城市
旧金山湾区自然风光美丽，自由民主，多采多姿 。湾区由三大城市组成：旧金山（San Francisco）、圣荷西（San Jose）和奥克兰（Oakland）。旧金山有其繁华都会、美丽山丘、独特缆车、古老电车、渔人码头、金门大桥、金融商业区和文化重点。圣荷西的硅谷（Silicon Valley），世界知名高科技产业集中地。奥克兰拥有工业重镇、美国第五大货柜码头。北部多个县均是葡萄园和酒庄，太平洋沿岸区则有迷人沙滩。

气候
湾区气候适中，温差不大，夏天有雾，冬天有雨，九月中至十月中天气最佳，故在此时举行 2012 年 PSA 周年会议。湾区盛产邓金斯螃蟹（Dungeness crab）、太平洋比目鱼（halibut）和鲑鱼，这里也是多种雀鸟栖息地。

旧金山机场海滨万豪酒店

酒店位于美国加州旧金山柏林甘 1800 Old Bayshore Highway，离旧金山国际机场只是数分钟路程，离市中心也只是十五里，从机场到市中心可乘湾区地铁（Bay Area Rapid Transit 简称 BART）。酒店 24 小时提供免费接驳班车，来回旧金山国际机场。酒店设有扒房餐厅（Hangar Steak），酒廊（Flights 101 Lounge）和星巴克咖啡屋（Starbucks Café），也可步行到附近餐厅，或其他酒店的餐厅。此海滨酒店邻近机场，影友可在酒店中庭，欣赏飞机飞越大海，升降机场。联络酒店电话和驾车指示路线等资料，可登入酒店网址：http://www.marriott.com/hotels/travel/sfobg-san-francisco-airport-marriott-waterfront/，或 PSA 网址：www.psa-photo.org，按 conferences。

PSA 已与酒店签订酒店客房，分别有单人、双人、三人及四人。若 PSA 预约团订房额已满，备有其他超额客房，直至客满为止。PSA 会议参加者的酒店客人可免费享用设施包括：机场接驳班车、高速上网（在客房及大堂）及自驾泊车。其他设施：24 小时健身室、室内泳池、按摩池和蒸气浴。酒店客房实施全无烟政策，置有平面有线电视、闹钟收音机、iPod dock 接头、书枱、枱灯、电熨斗、熨衫板，星期一至五报章送达客房（如需要）。非入住此酒店的会议参加者，自驾泊车费可获减半。

外影团

多个外影活动前往旧金山区各景点，于 9 月 16 日（星期日）、17 日（星期一）和 18 日（星期二）举行。今年外影团数目有所增加，希望各位能轻松地游览，不用劳神自驾游。景点及详情，请参阅 PSA 3 月月刊。

9 月 16 日（星期日）四团

(1) 一天团海上游，到法拉隆群岛（Farallon Islands），拍摄野生动物保护区的海鸟，如海鸥、鸬鹚（cormorant）、小海鸦（auklet）、善知鸟（tufted puffins），和海豹、海狮、鲸鱼，希望也能拍摄到大白鲨！另有两个半天团及一个夜游团。
(2) 早团游览金门大桥碉堡（Fort Point）和金门大桥公园日本茶园（Golden Gate Park Tea Garden）。
(3) 下午团参观美术皇宫（the Palace of Fine Arts），在 Marin Headlands 海角拍摄金门大桥全景。
(4) 夜游团也到 Marin Headlands 海角，拍摄金门大桥和旧金山迷人夜色。

9 月 17 日（星期一）五团

(1) 一天团南往蒙特雷（Monterey）、蒙特雷湾水族馆（Monterey Aquarium）、灯塔（Pigeon Point Lighthouse）、太平洋丛林镇（Pacific Grove）、圆石滩（Pebble Beach）及沿途景点。
(2) 另有一天团往纳帕谷酒庄（Napa Valley Wine Country），中午在 Calistoga 自由午餐。
(3) 半天早上团参观 Legion of Honor 博物馆、金门大桥温室植物园（Golden Gate Conservatory）。
(4) 下午 7 小时团先往普西迪（Presidio），然后游有九曲花街之称的伦巴底街（Lombard Street）、39 号码头（Pier 39）、渔人码头（Fisherman's Wharf）拍摄，自由晚餐。
(5) 晚间团夜游金银岛（Treasure Island），拍摄大桥和城市夜景。

9 月 18 日（星期二）五团

(1) 一天团拍摄金门大桥日出，继往 Sausalito Marina 游艇区、北往穆尔森林（Muir Woods）、Point Reyes 海岸。
(2) 另一个全日团先乘船到 Sausalito，拍摄湾区、金门大桥、奥克兰海湾大桥、天使岛（Angel Island）和俗称恶魔岛的阿尔卡特拉斯岛（Alcatraz）。然后参观美术皇宫、39 号码头、Grace Cathedral 教堂，及（如时间许可）维多利亚建筑六姐妹屋（the Six Sisters or the Painted Ladies）。
(3) 还有几个短程团，包括一个 3D 立体摄影组呈献的加州科学馆（San Francisco Academy of Sciences）上午团，欣赏 3D 立体影院节目后，拍摄自然生态馆、热带雨林、水族馆和控制室内温度的圆气窗等。
(4) 另一个上下午团参观圣塔克鲁兹（Santa Cruz）两个酒庄。
(5) 还有一个下午团，参观美术皇宫，及在 39 号码头区猎影。

此外，会议完结后还有些外影团，敬请留意 PSA 网页 www.psa-photo.org 的公布。

节目、工作坊、影展、摄影班

2012 年 9 月 19 日至 22 日（星期三至六），大会与邀请的多位嘉宾，举行一连串节目、工作坊和影展，包括模特儿摄影、数码相机运用、微距摄影、3D 立体摄影。摄影展览馆展出 PSA 国际沙龙多组作品、青年佳作、去年奖学金得主，及外地摄影家作品。9 月 18 日（星期二）晚，先展出投射影像组作品，接着相片组。9 月 19 日（星期三）下午举行周年年会及开幕典礼，多项活动也随即开始，至 9 月 22 日（星期六）名衔颁授晚宴后，圆满结束。

今年主题嘉宾讲座、工作坊如下：

(1) 星期三：3D 立体摄影组的特备节目 *Everything You Always Wanted to Know About 3D (But Were Afraid To Ask)*
(2) 星期四：Stephen Johnson 主讲 *A Canon Sponsored Explorer of Light*
(3) 星期五下午：Adobe Systems, Inc. Julieanne Kost 两个讲座 *Harnessing the Power of Lightroom®* 和 *Photoshop® Tricks for Turning the Ordinary Into the Extraordinary*
(4) 星期五晚：Hunt's Photo & Video 赞助，Colleen Miniuk-Sperry 主讲 *Pre-Visualization : Picturing the Unique Possibilities, CMS Photography*
(5) 星期六下午：Tamron 腾龙赞助，Robert Hughes 讲述他的摄影视野

2012 年 4、5、6、8 月份出版的 PSA 月刊，将刊登多篇撰文，深入介绍各项节目、主讲嘉宾和时间表。并请留意 PSA 网页公布的节目表、外影团、摄影班等最新资料。

如往年一样，今年也举办摄影班，日期是 9 月 16 日（星期日）、17 日（星期一）和 18 日（星期二）。今年听取了收集的意见，增加些新课程。摄影班合共五个：

(1) 星期日和星期一，两个早上的新班：*Intermediate to Advanced Creative Photoshop Elements® 9.0 or 10.0*
(2) 星期日和星期一，两个下午 Jon Fishback 的工作坊：*Judging —Beyond the Rules*
(3) 星期日、一、二上午：*Advanced Photoshop®*

(4) 星期日、一、二下午：*Adobe Lightroom®*
(5) 星期一、二下午：*High Dynamic Range (HDR)*

摄影班名额有限，详情将在 PSA 月刊刊登，请留意有关课程要求。

周年会议报名及附加数据
未来数月出版的 PSA 月刊，将刊登有关周年会议的附加资料。3 月份月刊已详细介绍外影名胜，4 月份月刊内有周年会议报名表格，参加各外影团、摄影班、餐宴、名衔颁授晚宴等。酒店订房网页 4 月 1 日（或之前）推出，请留意 PSA 网页内周年会议最新消息。

诚邀世界各地嘉宾影友，参加在旧金山举行第 74 届 PSA 国际周年摄影会议暨周年年会。

谢谢！

（注：此乃中文译本，如有歧义，以英文版本为准。）